

## I. Allgemeines

Der Schutz der Privatsphäre und der personenbezogenen Daten ist für die ATERIMA Gruppe sehr wichtig. Wir bemühen uns stets, dass Ihre personenbezogenen Daten ordnungsgemäß, in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und unter Wahrung der Rechte von Personen, die uns ihre Daten zur Verfügung gestellt haben, verarbeitet werden.

Bitte lesen Sie diese Datenschutzerklärung bevor Sie unsere Homepages nutzen oder die von uns erbrachten Leistungen in Anspruch nehmen.

Vertrauen Sie uns, wir sind Ihr Partner!

### Einige Begriffe

Nachfolgend finden Sie einige nützliche Begriffe:

- 1. Personenbezogene Daten** - sind Daten, die die Identifikation einer bestimmten Person ermöglichen.
- 2. Verantwortlicher für die personenbezogenen Daten** - ein Subjekt, das über die Mittel und den Zweck der Verarbeitung der ihm zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten entscheidet.
- 3. Verarbeitung personenbezogener Daten** - alle Vorgänge im Zusammenhang mit den personenbezogenen Daten, einschließlich ihrer Erhebung, Speicherung, Bereitstellung oder Löschung.
- 4. Datenschutzbeauftragter** - eine Person, die für die Sicherheit der von Gruppe ATERIMA Sp. z o.o. Sp. k. verarbeiteten personenbezogenen Daten verantwortlich ist. Sp. k.
- 5. Übergabe personenbezogener Daten** - Übergabe personenbezogener Daten an ein Subjekt, der sie im Auftrag des Verantwortlichen verwaltet.

## II. Verarbeitung personenbezogener Daten

Sobald Sie Ihre personenbezogenen Daten an die Gruppe ATERIMA Sp. z o.o. Sp. k. (Nachstehend: ATERIMA-Gruppe) übergeben, wird sie zum Verantwortlichen für diese Daten.

Wir verarbeiten personenbezogene Daten nur in diesem Umfang, in dem sie uns zur Verfügung gestellt wurden und nur, um den Zweck ihrer Zurverfügungstellung zu realisieren. Wenn Sie beispielsweise an einem Bewerbungsverfahren teilnehmen, dann werden Ihre Daten nur zu diesem Zweck verwendet. Wenn Sie sich entscheiden mit uns zusammenzuarbeiten, dann werden Ihre Daten zur Erfüllung des mit uns geschlossenen Vertrages verwendet. Der jeweilige Zweck der Datenverarbeitung ist in den jeweiligen Informationsmaterialien angegeben.

Häufig werden die personenbezogene Daten auf der Grundlage einer Einwilligung verarbeitet (z.B. Im Rahmen eines Bewerbungsverfahrens). Es gibt jedoch noch viel mehr Grundlagen für die Datenverarbeitung: manchmal ist es ein Vertrag, manchmal die Notwendigkeit die Interessen einer bestimmten Person zu schützen oder die Notwendigkeit der Erfüllung bestimmter rechtliche Verpflichtungen durch den Verantwortlichen. Eine Einwilligung ist daher nicht immer erforderlich.

Bitte denken Sie daran, dass die Angabe personenbezogener Daten immer freiwillig ist. Sie sollten sich jedoch bewusst sein, dass wenn Sie Ihre Daten nicht angeben, werden Sie nicht an unserem Bewerbungsverfahren teilnehmen können (wenn wir nichts über Sie wissen, dann können wir auch kein passendes Stellenangebot für Sie vorbereiten).

Möglicherweise werden Ihre Daten an andere Subjekte (z.B. unsere Subunternehmer) weitergegeben werden müssen. Dies geschieht immer auf der Grundlage eines entsprechenden Vertrags und das Subjekt, das die Daten erhält, schützt sie immer auf eine ordentliche und angemessene Weise. Die Mitarbeiter der ATERIMA-Gruppe sind zur Verarbeitung personenbezogener Daten berechtigt und respektieren die Vertraulichkeit dieser Daten.

Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten bemühen wir uns stets, dass sie angemessen geschützt sind und keine Unbefugten Zugriff auf sie haben. Zu diesem Zweck haben wir eine Reihe von Lösungen implementiert und einen Datenschutzbeauftragten ernannt, der mit der zuständigen Aufsichtsbehörde in Verbindung steht.

Denken Sie jedoch daran, dass auch Sie Ihre personenbezogenen Daten schützen sollten. Wenn es nicht notwendig ist, dann sollten Sie Ihre Daten nicht an Dritte weitergeben.

## III. Welche Rechte haben Sie?

Denken Sie daran, dass nur Sie entscheiden, in welchem Umfang und zu welchem Zweck Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die ATERIMA-Gruppe berücksichtigt Ihre Entscheidungen in Bezug auf die personenbezogenen Daten.

So können jederzeit mit uns in Kontakt treten. Wir werden Sie umfassend über die Art, den Zweck und den Umfang der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten informieren.

Wenn Ihre Daten aufgrund Ihrer Einwilligung verarbeitet werden, dann sind Sie berechtigt diese Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Denken Sie jedoch daran, dass nach einem solchen Widerruf Sie die von uns angebotenen Dienste nicht mehr nutzen können. Dies gilt auch dann, wenn Sie einen Antrag auf die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten gestellt haben. Bitte beachten Sie, dass wir nicht immer Ihre personenbezogenen Daten sofort löschen können (z.B. nach der Beendigung der Zusammenarbeit mit Ihnen müssen wir diese Daten für einen, aus den gesetzlichen Bestimmungen resultierenden Zeitraum aufbewahren).

Sie können Ihre personenbezogenen Daten jederzeit aktualisieren oder ändern. In bestimmten Fällen (z.B. bei der Verarbeitung Ihrer Daten zum Zwecke der Direktvermarktung der vom Verwalter erbrachten Leistungen) haben Sie das Recht Einspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten zu erheben.

Wenn Sie zu der Ansicht gelangen, dass Ihre Rechte im Bereich personenbezogener Daten verletzt wurden (z.B. Ihre Daten gelangten zu einer unbefugten Person), teilen Sie uns dies bitte mit. Auf diese Weise werden wir Ihre Rechte wirksam schützen können.

Sie sind auch berechtigt eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde für den Schutz personenbezogener Daten einzureichen. Der Sitz dieser Aufsichtsbehörde befindet sich in Warszawa, ul. Stawki 2.

## IV. Cookies-Politik

Cookies (sog. "Kekse") sind Informatikdaten, insbesondere Textdateien, die im Endgerät des Webseitennutzers gespeichert werden und für die Nutzung der Homepages dieser Website bestimmt sind. Cookies enthalten in der Regel den Namen der Website von der sie stammen, die Dauer ihrer Speicherung auf dem Endgerät und eine einzigartige Nummer.

### 1. Wozu verwenden wir Cookies?

Cookies werden verwendet um

- die Inhalte der Website an die Vorlieben des Nutzers anzupassen und die Nutzung der Website zu optimieren; insbesondere ermöglichen diese Dateien das Gerät des Webseitennutzers zu identifizieren und eine Website anzuzeigen, die an seine individuellen Bedürfnisse angepasst ist.
- Statistiken zu erstellen, die die Art und Weise der Nutzung der Websites durch die Benutzer zu verstehen helfen, um dadurch ihre Struktur und ihren Inhalt zu verbessern.

### 2. Welche Cookies verwenden wir?

Im Rahmen der Website werden zwei Haupttypen von Cookies verwendet: Session Cookies und Persistent Cookies. Die Session Cookies sind temporäre Dateien, die im Endgerät des Benutzers solange gespeichert werden, bis er sich abmeldet, die Website verlässt oder die Software (den Browser) ausschaltet. Die Persistent Cookies werden im Endgerät des Benutzers über einen Zeitraum, der in den Cookies-Parametern festgelegt wurde bzw. bis zu ihrer Löschung durch den Benutzer gespeichert.

Die von den Partnern des Website-Betreibers, insbesondere von den Website-Benutzern, verwendeten Cookies unterliegen ihrer eigenen Datenschutzerklärung.

### 3. Enthalten Cookies personenbezogene Daten?

Die auf der Website verwendeten Cookies speichern keine personenbezogenen Daten.

### 4. Cookies-Verwaltung

In vielen Fällen erlaubt die Webbrowser-Software (Webbrowser) standardmäßig das Speichern von Cookies im Endgerät des Benutzers. Die Webseitennutzer können ihre Cookie-Einstellungen jederzeit ändern. Diese Einstellungen können insbesondere dahingehend geändert werden, dass die automatische Bearbeitung von Cookies in den Einstellungen des Webbrowsers blockiert wird bzw. dass der Benutzer jedes Mal benachrichtigt wird sobald sie auf seinem Gerät gespeichert werden.

Detaillierte Informationen über die Möglichkeiten und Methoden der Bearbeitung der Cookies finden Sie in den Einstellungen der Software (des Webbrowsers).

- Mozilla Firefox: <https://support.mozilla.org/de/kb/cookies-informationen-websites-auf-ihrem-computer>
- Internet Explorer: <https://support.microsoft.com/en-us/help/278835/how-to-delete-cookie-files-in-internet-explorer>
- Chrome: <https://support.google.com/chrome/answer/95647?co=GENIE.Platform%3DDesktop&hl=de>
- Safari: [https://support.apple.com/kb/ph21411?locale=de\\_DE](https://support.apple.com/kb/ph21411?locale=de_DE)
- Opera: <http://help.opera.com/Linux/9.01/de/cookies.html>

Der Betreiber der Website weist darauf hin, dass Einschränkungen bei der Verwendung von Cookies bestimmte Funktionen der Website beeinträchtigen können.

## V. Die Rolle der Datenschutzerklärung und ihre Änderungen

Diese Datenschutzerklärung dient nur zur Information und ersetzt keine gesetzlichen Regelungen und Vorschriften. Wenn diese Datenschutzerklärung geändert werden muss, dann wird die geänderte Version auf unserer Website verfügbar sein.

Bei Fragen stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung. Nachstehend finden Sie alle notwendigen Kontaktinformationen:

Datenschutzbeauftragter  
Tel.: +48 12 341 14 94

E-Mail: [daneosobowe@grupaaterima.pl](mailto:daneosobowe@grupaaterima.pl)

GRUPA ATERIMA Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Puzkarska 7f  
30-644 Kraków  
Tel.: 12 341 14 00